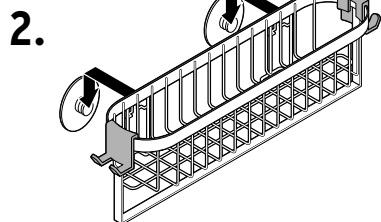
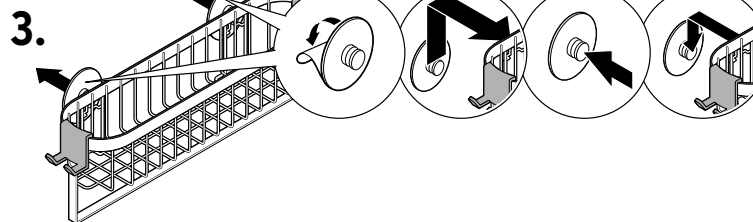


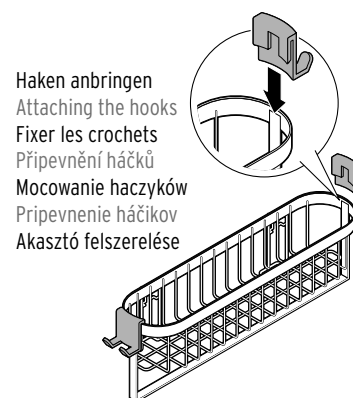
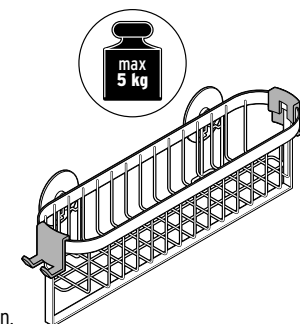
- de** Untergrund gründlich reinigen, anschließend gut trocknen lassen.
- en** Clean the surface thoroughly before allowing it to dry completely.
- fr** Nettoyer soigneusement la surface et la laisser ensuite bien sécher.
- cs** Podklad důkladně vyčistěte a poté nechte dobře uschnout.
- pl** Starannie oczyścić podłoże, a następnie odczekać, aż całkowicie wyschnie.
- sk** Podklad dôkladne vyčistite a následne nechajte dobre uschnúť.
- hu** Alaposan tisztítsa meg a felületet, és várja meg, amíg teljesen megszárad.



- de** Ablagekorb an den beiden Wandhalterungen einhängen (noch nicht die Schutzfolie von den Klebeflächen abziehen!). So bringen Sie die Wandhalterungen im nächsten Schritt im richtigen Abstand an der Wand an.
- en** Hang the storage tray onto the two wall brackets (but do not remove the protective film from the adhesive surfaces!). This will help you to mount the wall brackets in the correct position in the next step.
- fr** Accrocher le panier aux deux supports muraux (ne pas encore retirer le film de protection des surfaces adhésives!). Ainsi, à l'étape suivante, vous pourrez placer les supports muraux au mur en respectant le bon écartement.
- cs** Odkládací košík zavěste za oba nástěnné držáky (ochrannou fólii z lepicích ploch ještě neodstraňujte!). Tak v následujícím kroku připevníte nástěnné držáky na zeď ve správném rozestupu.
- pl** Zawiesić koszyk na dwóch uchwytach ściennych (nie usuwać jeszcze folii ochronnej z warstwy kleju!). Tym sposobem w kolejnym kroku można zamocować uchwyty ścienne do ściany w odpowiedniej odległości.
- sk** Odkladací košík zaveste na oba nástenné držiaky (zatiaľ neodstraňujte ochranné fólie z lepiacich plôch!). V ďalšom kroku takto nástenné držiaky umiestnite na stenu v správnej vzdialenosti.
- hu** Akassza rá a tartókosarat a két fali tartóra (még ne húzza le a védőfóliákat a ragasztófelületekről!). Így a következő lépésben a megfelelő távolságban fogja felragasztani a falra.



- de** Schutzfolie von den Klebeflächen abziehen und die Wandhalterungen an der gereinigten Stelle andrücken. Dann den Ablagekorb abnehmen und die Wandhalterungen noch einmal festdrücken. Zum Schluss den Ablagekorb wieder einhängen.
- en** Remove the protective film from the adhesive surfaces and press the wall brackets onto the cleaned surface. Then detach the storage tray from the wall brackets before pushing them firmly onto the surface. Finally, hang the storage tray back onto the wall brackets.
- fr** Retirer les films de protection des surfaces adhésives et fixer les supports muraux aux endroits nettoyés. Retirer le panier de rangement et appuyer bien fort sur les supports muraux. Terminer en raccrochant le panier aux supports.
- cs** Z lepicích ploch sejměte ochranné fólie a nástěnné držáky zatlačte na očištěný podklad. Odkládací košík sejměte a na nástěnné držáky ještě jednou pevně zatlačte. Nakonec odkládací košík opět zavěste.
- pl** Zdjąć folię ochronną z warstwy kleju i docisnąć uchwyty ścienne do oczyszczonego obszaru. Następnie zdjąć koszyk i ponownie docisnąć uchwyty ścienne. Ponownie założyć koszyk.
- sk** Stiahnite ochrannú fóliu z nástenných držiakov a pritlačte ich na očistené miesto. Potom zložte odkladací košík a nástenné držiaky ešte raz pritlačte. Na záver opäť zaveste odkladací košík.
- hu** Húzza le a védőfóliákat a ragasztófelületekről, és nyomja rá a fali tartókat a megtisztított felületre. Majd vegye le a tartókosarat, és még egyszer erősen nyomja rá a fali tartókat a felületre. Végül akassza vissza a tartókosarat.



Haken anbringen
Attaching the hooks
Fixer les crochets
Připevnění háčků
Mocowanie haczyków
Pripevnenie háčikov
Akasztó felszerelése

Hergestellt von / Fabriqué par / Manufactured by
Výrobce / Producent / Výrobca / Gyártó:
Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG
Im Hülsenfeld 10, 40721 Hilden
Germany

Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám: 603 395

de Produktinformation

Das **Turbo-Loc®** Klebepadsystem bietet starken Halt ohne Bohren und ist, ohne Wartezeit, sofort voll belastbar.

Beachten Sie folgende Hinweise, damit die Wandhalterungen optimal an der Wand haften:

- Die Klebepads haften auf allen glatten und planen Oberflächen, wie z.B. Spiegel- oder Glasflächen, Fliesen und Kacheln etc. Kleben Sie die Wandhalterungen nicht über Fugen oder andere Unebenheiten. Auf einer strukturierten Oberfläche haften die Klebepads nicht.
- Der Untergrund muss staub-, fett-, silikon- und kalkfrei sein. Reinigen und entfetten Sie den Untergrund daher vor dem Anbringen gründlich. Lassen Sie die gereinigte Stelle gut trocknen.
- Die Klebepads der Wandhalterungen sind zur einmaligen Befestigung vorgesehen.
- Die Klebepads sind rückstandslos wieder entfernbare – lösen Sie die Wandhalterung einfach mit einem Spachtel o.Ä. vom Untergrund ab. Vorsicht bei empfindlichen Untergründen, um Beschädigungen zu vermeiden.

en Product information

The **Turbo-Loc®** adhesive pad system provides a secure hold without the need for drilling and can be used immediately with no need to wait.

Observe the following points to ensure the best possible hold:

- The adhesive pads stick to all smooth and even surfaces, e.g. mirrored and glass surfaces, tiles, etc. Do not attempt to mount the wall brackets over joints or on other uneven surfaces. The adhesive pads will not stick to textured surfaces.
- The surface must be free of dust, grease, silicone and chalky residues. Therefore, ensure the surface is thoroughly cleaned and any traces of oil are removed before applying the adhesive pads. Then leave the cleaned area to dry completely.
- The adhesive pads for the wall brackets are designed for one-time use.
- The adhesive pads can be removed without leaving any marks – simply remove the wall brackets from the surface using a spatula/scrapper or similar implement. Take care with delicate surfaces so as to avoid any damage.

fr Fiche produit

Le système à tampons adhésifs **Turbo-Loc®** assure une fixation robuste sans perçage et supporte immédiatement la charge maximum, sans délai d'attente.

Respectez les conseils suivants pour que les supports muraux adhèrent bien au mur:

- Les tampons adhésifs collent sur toutes les surfaces lisses et planes, telles que miroirs, vitres, carrelages, etc. Ne les collez pas sur des joints ou autres irrégularités de surface. Les tampons adhésifs ne collent pas sur les surfaces présentant un relief.
- La surface doit être non grasse et exempte de poussière, de calcaire et de silicone. Nettoyez-la donc soigneusement avant de monter les supports muraux. Laissez bien sécher l'endroit nettoyé.
- Les tampons adhésifs des supports muraux ne peuvent être utilisés qu'une seule fois.
- Les tampons adhésifs s'enlèvent sans laisser de trace. Il vous suffit de détacher le support mural de la surface avec une spatule ou autre. Afin d'éviter les détériorations, procédez avec précaution sur les surfaces sensibles.

cs Informace o výrobku

Turbo-Loc® lepicí systém nabízí perfektní držení bez vrtání a lze ho, bez delšího čekání, okamžitě zatížit.

Dodržujte prosím následující pokyny, aby nástěnné držáky optimálně držely na zdi:

- Lepicí podložky lepí na všech hladkých podkladech, jako např. na zrcadlových nebo skleněných plochách, obkladech a dlaždicích apod. Nástěnné držáky nelepte na spáry nebo jiné nerovnosti. Na strukturovaných površích lepicí podložky nedrží.
- Proto musí být podklad bez prachu, tuku, silikonu a vodního kamene. Podklad důkladně před připevněním očistěte a odmastěte. Následně nechte očištěnou plochu dobře uschnout.
- Lepicí podložky nástěnných držáků jsou určeny pro jednorázové připevnění.
- Lepicí podložky lze opět bez zbytků odstranit – uvolněte nástěnné držáky od podkladu jednoduše špachtlí apod. Pozor u choulostivých povrchů, aby nedošlo k poškození.

pl Informacja o produkcie

System podkładek samoprzylepnych **Turbo-Loc®** zapewnia dużą przyczepność bez konieczności wiercenia. Podkładki można od razu w pełni obciążyć, bez konieczności czekania.

Należy przestrzegać poniższych wskazówek, aby uchwyt ścienny optymalnie przylegał do ściany:

- Samoprzylepne podkładki przylegają do wszystkich gładkich i płaskich powierzchni, takich jak lustro i powierzchnie szklane, płytki okładzinowe, kafle itp. Nie należy przyklejać uchwytów ściennych na spoinach lub innych nierównościach. Podkładki nie mają wystarczającej przyczepności na powierzchni strukturyzowanej.
- Podłoże musi być wolne od kurzu, silikonu, tłuszczu i kamienia. Z tego względu należy dokładnie oczyścić i odtłuścić podłoże przed przyklejeniem podkładek. Oczyszczone miejsce należy pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
- Podkładki samoprzylepne uchwytów ściennych są przeznaczone do jednorazowego mocowania.
- Podkładki samoprzylepne można usunąć bez pozostawiania śladów – wystarczy usunąć uchwyt ścienny z podłoża za pomocą szpachli lub podobnego przyboru. Należy zachować ostrożność w przypadku wrażliwych powierzchni, aby uniknąć ich uszkodzenia.

sk Informácia o výrobku

Upevňovací systém s lepiacimi podložkami **Turbo-Loc®** ponúka pevné upevnenie bez vŕtania a bez čakania a je okamžite pripravený na plné zaťaženie.

Rešpektujte nasledovné pokyny, aby nástenné držiaky optimálne držali na stene:

- Lepiace podložky držia na všetkých hladkých a rovných povrchoch, ako napr. zrkadlá, sklenené plochy, obkladačky a kachličky atď. Nástenné držiaky nelepte cez škáry ani iné nerovnosti. Na štruktúrovaných povrchoch lepiace podložky nedržia.
- Podklad musí byť zbavený prachu, mastnoty, silikonu a vodného kameňa. Pred upevnením preto podklad dôkladne vyčistite a odmastnite. Vyčistené miesto nechajte dobre vyschnúť.
- Lepiace podložky držiakov na stenu sú určené na jednorazové upevnenie.
- Lepiace podložky sa dajú odstrániť bez zvyšku – nástenné držiaky uvoľníte od podkladu jednoducho špachtľou a pod. Pozor pri citlivých povrchoch, aby ste zabránili poškodeniu.

hu Termékismertető

A **Turbo-Loc®** ragasztópárna rendszer fúrás nélkül is erősen tart és várakozási idő nélkül, azonnal terhelhető.

A falí tartók optimális falra tapadásához kérjük, vegye figyelembe a következő tudnivalókat:

- A ragasztópárnák minden sima és sík felületen megtapadnak, pl. tükör- és üvegfelületeken, csempén stb. A tartókat ne ragassza fugákra vagy más egyenetlenségekre. Egyenetlen felületen a ragasztópárnák nem ragadnak meg.
- A felületnek por-, zsír-, szilikon-, és vízkómentesnek kell lennie. A felragasztás előtt tisztítsa meg és zsírtmentesítse a felületet, majd hagyja teljesen megszáradni.
- A ragasztópárnák egyszeri rögzítésre alkalmasak.
- A ragasztópárnákat maradéktalanul el lehet távolítani – egyszerűen válassza le egy spaklivál vagy hasonló eszközzel a felületről. Érzékeny felületek esetében óvatosan járjon el, hogy elkerülje a rongálódásokat.